

# Aqua Timez, Velonica

one game

...

?

?

&lt;/lyrics&gt;

{{Translation|Japanese}}  
==Romanized Japanese==  
&lt;/lyrics&gt;

zasetsu mamire ryuukou ni magire shiawase na furi o shi te utau  
motto hashire to iikikashi te mubou ni mo sotto kazakami he  
ki ta michi o ichibetsu yutori ha gomen shimensoka sansen ni tsugu one game  
' yama ari tani ari gake ari ' chiri ha tsumotte ku  
hateshinai tabi no tochuu de machi no hazure ni tachiyoru  
tsukare ta ryouashi o sotto nagedashi te nekorobu to kurikaesa reru asai nemuri  
nan do mo onaji ano yokogao nan do mo onaji ano kotoba o ?  
' iki teru dake de kanashii to omou no ha watashi dake na no ?' to  
tabako no kemuri ga chuu o uneri utsuro ni kieru kitto mada chikara naki osanai hi ni

mi naku te ii kanashimi o mi te ki ta kimi ha ima  
koraе naku te ii namida o koraе te sugoshi teru  
honto no koto dake de iki te yukeru hodo  
bokura ha tsuyoku nai sa tsuyoku naku te ii ii ?

mochiage ta mabuta sekai ha haru da sakura shoku no kaze o kakiwake te  
haruka kanata he mukau tochuu kono nanohana hatake ni kimi ha i ta no ka na  
kono sora ni tori no shiroi habataki o boku ga sagasu ma kitto  
kimi ha daichi ni mimi o sumashi ari no kuroi ashioto o sagashi ta n daro u na

piero no you na kamen o hai de taiyou ni wasure rare ta oka ni tachi  
tsuki no hikari o abi te fukaku iki o suu  
sara no wareru oto mo donari goe mo nai sekai  
nukumori ga naku tatte iki te ha yukeru sa

dakedo bokura iki teru dake ja tari naku te

mebuku daichi ya buatsui miki ya kiesaru niji ya sugisaru hibi ya  
yozora no supika shiki no fushigi ga oshie te kure ta shinjitsu o sagashi tsudukeru bokura ni  
doko made tabi o shi te mo inochi no hajimari ha  
iki te aisa re tai to nai ta ichi nin no akago  
koko de ha nai doko ka o mezasu riyuu to ha  
kokoro de ha nai doko ka ni kotae ha nai to shiru tame  
&lt;/lyrics&gt;

||

==English==

&lt;/lyrics&gt;

Smearred with frustration, lost in fads, I sing as I pretend to be happy  
Persuading myself to run some more, I go recklessly and quietly windward  
Taking a glance at the road I came down, sorry I've got time to spare; Enemies on all sides, one ga  
&quot;Life has its mountains, valleys, and cliffs&quot; Dust piles up  
On an endless journey, I stop by the outskirts of town  
Quietly throwing down my tired legs, when I lie down I fall into a repeating shallow sleep  
That same profile over and over again, saying those same words over and over again  
&quot;Am I the only one that thinks being alive is sad?&quot;

Cigarette smoke rolls into the air and disappears into the empty space

On a day when we're definitely still feeble and childish  
You now have looked at a sadness that you don't have to look at  
You're passing the time holding back tears that you don't have to hold back  
We're not so strong that I can live my life only by what's real  
We don't have to be strong  
Alright?

I raised my eyelids and the world was in spring; Pushing my way through the cherry blossom color  
Headed toward somewhere far away, I wonder if you were in this vegetable garden?  
As I searched for the flapping of white bird's wings in the sky  
I wonder if you definitely listened closely to the ground and searched for an ant's black footsteps?

Taking off the pierrot like mask, standing on a hill forgotten by the sun

Basking in the moonlight, I take in a deep breath  
A world without yelling voices and the sound of plates cracking  
We can live our lives without warmth  
But us just living our lives isn't enough

The budding earth, the thick trees, the disappearing rainbow, the passing days  
And the night sky's speaker; The wonders of the four seasons taught us, who continue to search for

No matter how far you travel, at the beginning of life  
We were lone babies that cried out to want to live and be loved  
The reason for heading somewhere that isn't here  
Is for the sake of knowing that there is no answer anywhere that isn't in the heart